



# 東華三院周演森小學

## 青森資訊

第三期  
二〇〇七年三月

校址：新界青衣青芊街8號  
電郵：wpm-mail@hkedcity.net

電話：2433 1081  
網址：<http://twghscysps.edu.hk>

傳真：2433 1091

### 校長的話

劉秀萍校長

闊別黃士心小學下午校的家長和學生接近十年了，今天再次回到東華三院周演森小學，雖然擔任的角色和校舍的環境全然不同，但同學們熱情開朗的笑臉、家長們對學校無私的奉獻，還有不少曾經與我共事的同事們，都給予我「回家」的感覺，很有親切感。

「用心學、悉心教、愛心導」是我們的願景。一直以來，學校致力創造優良的學習環境，讓每一位成員發揮個人的潛能；確保學生能掌握豐富的知識和多元的技能，主動學習，並持積極和負責任的態度為未來做好準備。我們會繼續堅守我們的信念，為孩子們締造更有質素的學習環境。

藉著這次機會，讓我與大家分享一個很有意思的小故事：

『一把堅實的大鎖掛在大門上，一根鐵桿費了九牛二虎之力，還是無法將它撬開。鑰匙來了，他瘦小的身子鑽進鎖孔，只輕輕一轉，那大鎖就「啪」地一聲打開了。鐵桿奇怪地問：「為什麼我費了那麼大力氣也打不開，而你卻輕而易舉地就把它打開了呢？」鑰匙說：「因為我最了解他的心。」』

在現實生活中，不少孩子們的心就像上了鎖的大門一樣，任你再粗的鐵棒也撬不開。唯有關懷和愛，才能把自己打造成一支細膩的鑰匙，進入他們的心中，了解他們所思所想！校長、教師和家長們就好像一個鎖匠，用心為每一個孩子鑄造一支細膩的鑰匙，打開他們上了鎖的心門，開啟他們的智慧寶庫，讓他們在充滿愛與關懷的環境下茁壯成長，盡展所長！





## 課程發展新動向



區志明主任

- 1) 本校向教統局成功申請了「資訊科技教育協作獎勵計劃」，將獲撥數十萬與其他中小學合作進行兩項資訊科技研習，包括「童心無界看環保」和「3C傳媒課程」，學生將運用UMPC和數碼攝錄機進行研習，全港只有二十間小學能成功申請此項計劃。
- 2) 本年度仍然發展校本通識課程，範疇包括時事探討、生活技能、創意活動、生活常識、研習技能和專題研習，課程均由老師自行選材及設計，以訓練同學的共通能力為主。
- 3) 英文科學於去年在三年級開始推行，現在三、四年級均採用英文科學課本，學校現正作出檢討，研究會否繼續推行，並會利用問卷諮詢家長和學生的意見。
- 4) 本年度加強了運用資訊科技教學，包括設立教學資源庫平台和學生學習平台（理工大學SMILE平台及e-class學習平台），亦將嘗試運用中文大學的WebQuest進行專題研習。此外，學生有更多機會進行網上自學，包括中文百寶箱，中文每日一篇，英文每日一篇（United English及English Pals），英文ilongman網站，數學Dr. Maths及中文大學網絡學校的英文閱讀樂、數學MAP和常識Ready go探索網站等。
- 5) 主題教學課程綜合週將在七月三日至六日舉行，本年主題為『回歸十年，情牽中國』，希望藉此活動加強同學對祖國的瞭解及國民身份的認同。





# 個別學習差異



區志明主任

論語有云：『三人行必有我師』，解作在我們認識身邊的朋友同學中，總有值得我們學習的優點。此外，這句話也意味著每個人都有不同的學習取向及學習能力，積極地看，就是這些人的差異，使得人與人相處有著相互裨益和激勵的作用。但從教育角度去看，要處理同學不同的學習步伐，並不是一件易事，必須有充足的資源和時間，配合有效的方法才行。

人的學習能力最強是由零至五歲階段，其後因著種種因素，例如環境影響、專注力、記憶力、認知能力、家庭照顧及學習習慣等因素而造成學習上的差異。差異如不能及早識別，將會造成更大的差異。有見及此，本校動用了不同的學校津貼，於二至六年級進行小班教學，並於三至六年級嘗試『按程度分班』，部份班別約十至二十人，讓每個學生能獲得更悉心的照顧。

在小班教學的過程中，老師除多用分組學習外，亦針對同學尚未掌握的範疇而設計合適的基礎練習，在課本及課業上，按同學程度進行調適，並運用多元化教學如資訊科技及遊戲等提升同學的學習興趣，期望同學各展所能，盡快迎頭趕上。

此外，學校社工還訓練了一班高年級同學擔任小老師，協助低年級同學學習認字識字。雖然按程度分班及輔導小組都是處理學習差異有效的方法，但『學海無涯，唯勤是岸』，同學始終必須努力，養成自發性學習、上課專注和每天溫習的習慣，才能不斷進步。



## Greetings from the new NET



Hello everyone! I would like to introduce myself as the new NET teacher at Chow Yin Sum. I am from Canada and have been living in Hong Kong for over 4 years. I am married and have two young sons. The eldest is over 3 years old and the other one is still a baby. My family is happy to live in Hong Kong and find it to be an exciting and safe city. I enjoy teaching children and learning about them. I

think children are full of wonder and I try to make my lessons interesting to motivate them to learn. I enjoy working at Chow Yin Sum and talking with the children.

Let's have a great year!

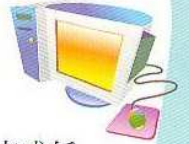
James Stevenson  
NET

# 與網絡遊戲「和平共處」

社工 吳少霞姑娘

近來收到不少學生和家長的諮詢，是關於學生經常玩網絡遊戲，引起很多親子衝突。學生對網絡遊戲愛不釋手，家長卻對停止他們束手無策，究竟親子能否和網絡遊戲「和平共處」呢？

網絡遊戲如此吸引學生，很多時候與兒童的一些心理需求有很大關連。假如我們能夠更多了解他們行為背後的需要，不但能容易接納學生玩網絡遊戲，亦能夠循其他途徑滿足他們。



## 以下幾點能夠解釋為何學生如此沉醉於網絡遊戲世界：

### (一) 網絡遊戲給予兒童成就感和優越性

學生在網絡遊戲中經過不斷努力和鑽研技巧，能夠提昇身份、等級、累積分數或錢幣，完成任務甚至戰勝敵人。這些經驗令兒童充滿成就感和優越性，對平日較少從學業或家庭中得到肯定的學生來說，網絡遊戲世界簡直是一個天堂。

### (二) 網絡遊戲讓兒童得到朋輩認同

在網絡遊戲中，只要有共同目標或敵人，任何人也可結交、結黨、組成家族。由於網絡上能不論身份地位，無分成績、相貌，兒童及青少年會覺得在網絡上比現實中更能結識朋友、更能得到同輩的認同及接納、更能體會自己的重要性。

### (三) 網絡遊戲為兒童帶來快樂和刺激

網絡遊戲是視覺、聽覺和觸覺活動，能帶給兒童豐富的娛樂和官感刺激，對於一些經常感到孤單沉悶的兒童來說是舒服和安全的避難所。

## 與網絡遊戲和平共處是可行的事，希望以下的幾點能給大家一些參考價值：

- (一) 父母可多了解網上遊戲的內容，子女也多向父母分享遊戲的玩法和心得，雙方保持良好的親子溝通和了解。也讓子女在親子關係中得到肯定、安全感、安慰和快樂，這樣網絡遊戲不會成為子女滿足心理需要的唯一途徑。
- (二) 可多培養子女不同的興趣和參與不同的課外活動，以獲取快樂和滿足感，更可藉此認識到志同道合的朋友。
- (三) 可雙方先訂定協議，訂定使用網路的時間表，讓兒童能自由地在限時中玩遊戲。協議時最好亦討論如何處理兒童不自制地玩網上遊戲的情況。如兒童每天已習慣玩頗長的時間，父母開始時不能大刀寬斧地減少其上網時間，需要漸進式地減少。

網絡遊戲玩得合時、玩得恰當，也可以令兒童得益。網上甚至有些親子網絡遊戲，鼓勵親子一起「打機」。願你和你的家人，能夠和網絡遊戲「和平共處」。

學校亦關注到學生經常上網的情況，因此安排在早會短講、高年班通識課內教授如何正確使用互聯網，並舉行日營活動，讓同學透過情境遊戲學習自律上網。



# 新老師介紹

新一年，新開始，新面貌，今年有許多老師加入了我們的學校，使這個「大家庭」變得更溫馨、融洽。在剛開始的時候，許多同學都會對新老師感到陌生，但經過幾個月的相處後，同學們都發現原來所有新老師都是很親切和藹的。現在，就讓各位新老師來自我介紹一下吧！

小記者 6D 葉穎珊 6D 余可珊



Hi! 大家好，我是吳振儀老師，任教2B中文和普通話、6B數學和普通話和5年級視藝藝術，最喜歡打羽毛球和遠足。



各位同學好! 我是盧梓琪老師，任教6B班、6A3和3A2英文科，餘暇喜愛唱詩、行山、尋找美食……

各位周鴻森同學，你們好！我是蔡浩源老師，大家可以稱呼我為蔡sir(但不是井sir)。我任教的科目有中文、數學、常識、體育、通識。個人興趣：運動(籃球、羽毛球、排球)、攝影、行山、睇卡通片(高譚及keroro迷)。



你好！我是羅綺雯老師，是1B班的班主任，任教1B和5B班英文科及1B班數學科，興趣是跳舞和唱歌。



Hi! 我是羅綺雯主任，本年度從另一所東華三院的小學調任到這裏，很高興認識你們。我除了任教中文、普通話和體育科外，也是一個訓導主任。看見我處理學生問題時，可能會覺得我難以接近，但是當你參與我相處後，你就會發覺我是一個開朗健談的人。平常我最喜歡看書、旅行、打球、看電影等。如果有空的話，歡迎你們來找我傾談一下。



我是蔡博偉老師，主擔任教數學、體育及英文科，喜愛各類體育活動，如籃球、足球、游泳、攀岩、獨木舟……

我是楊美琦主任，主擔任教中國語文、音樂，我的興趣包括看書、彈琴、烹飪、編織、打保齡球……

大家好，我是廖文英老師，任教5A班數學、常識，2B班數學，5C班常識及五、六年級的資訊科技。我的興趣是閱讀及手工藝，歡迎同學們與我分享閱讀的樂趣。



我是傅瑞霖老師，6C班班主任，主擔任教中文、數學、普通話及視藝科，喜愛運動、閱讀和看電影。



大家好，我是2A班的班主任楊富雲老師，任教2A班中文、數學及6A、6D班常識。我的興趣是看書、做手工。近日自學做蛋糕，不知道有誰「敵」吃呢？

大家好，我是林志偉老師，我是4A班班主任，主擔任教中文、數學、常識和資訊科技，閒時喜歡游泳、打龍舟、攝影、看書及聽騰學習。



你好！我是李倩如老師，學生多稱呼我“Miss Li”。我是2B班班主任，任教2B班英文及生活教育課，還有5A2和5C班英文。我喜歡聽歌、上網，課餘還喜歡做義工呢！

Hello! 我是沈明儀老師，學生也稱呼我Miss Shum，開心認識周鴻森同學們。我是6A班班主任，任教的科目是6A1的英文，生活教育、3B英文和2A英文。我的興趣是旅行、遠足和打羽毛球等。如有分享，歡迎找我。



你們好！我是林廣欣老師，我是3B班班主任，任教3B中文和數學，2A、2B、3A及3B視藝科。我的興趣是閱讀及唱歌。

# 家長教師會

一年之計在於春，新的一年又開始了，正月是新春的日子，首先在此恭祝大家新年進步，豐衣足食！身心健康！出入平安！平安是福！

數算過去半年，本會已經舉行多項親子活動、講座及工作坊，各項活動參加人數非常踴躍，其中包括去年十月二十日第二屆家長教師會周年大會及執行委員會選舉，有關執行委員成員詳見附表。另外，由於聖誕節期間，學校在寅森禮堂內進行冷氣工程，只好將原定一年一度的“聖誕聯歡晚會”暫停。為了讓會員可以早點相聚，大家可享受和珍惜與孩子共渡歡樂的機會，和給子女留下美好的回憶，唯有提早舉行“親子一天遊”。現將本會近期舉辦不同類型的活動花絮，讓大家一起欣賞和回味。



親子一天遊大合照



齊齊摘取士多啤梨，收穫豐富！

大家摘取士多啤梨後，感到自豪和滿足！



親子齊齊煮——馬蹄糕食品完成後，大家感到非常滿足！



家長參與自律講座



“如何培養孩子的情緒智能”家長講座



“自律自尊”工作坊



“香港科技推廣計劃2006-2007”活動大會照



等待機械人創新紀錄，既緊張又興奮！



與家長同砌機械人，親子活動樂趣多



孩子勇於嘗試一起講故事



親子故事工作坊



## 2006-2007年度 第二屆執行委員職位

職位	家長委員	教師委員
會長	曹銀鳳	
副會長	陳百慧	劉秀萍校長
秘書	袁國恩	吳少霞姑娘
司庫	吳穗娟	侯錦東主任
常務委員	李妙娣	吳夏虹老師
常務委員	練彩芬	楊美玲主任
替代家長執委	廖天龍	
替代家長執委	伍雪梅	



第二屆校方執委成員(左起): 侯錦東主任、楊美玲主任、劉秀萍校長、吳少霞姑娘



第二屆家長執委成員(左起): 曹銀鳳女士、吳穗娟女士、陳百慧女士、李妙娣女士、練彩芬女士、袁國恩先生、劉秀萍校長

## 活動預告

號碼	舉行日期	活動名稱
1	2/3/2007	新春團拜晚宴
2	1/6/2007	頌親恩晚會



# 「東華教育在葵青」嘉年華會

楊美玲主任

東華三院一直致力提供優良的教育服務，為了增進區內市民對我等學校的認識，本院於2007年1月13及14日假青衣城海濱走廊舉辦「東華教育在葵青」嘉年華會。參與是次嘉年華會的學校共有七所，包括中學、小學及幼稚園。開幕典禮那天，我們很榮幸邀請到荃灣及葵青區總學校發展主任劉李美華女士蒞臨主禮；本校捐款人周演森總理亦應邀出席典禮。我校師生為了答謝周總理對本校的支持，於典禮中向周總理致送學生親手做的小金豬，祝周總理身體健康，事事如意。

嘉年華會期間，本校除於會場設置攤位遊戲及學校展板外，還派出多個表演隊伍作公開表演。參與演出的節目包括東方舞、跆拳道、英語魔術、體育舞蹈、歌唱及普通話才藝表演等，各項表演十分精彩，贏得場內觀眾不少的掌聲。同學們超卓的表現，彰顯了本校學生於體育、藝術及兩文三語方面的學習成果。



## 校園生活點滴



作家君比寫作講座



網絡公民日營



聖誕親子嘉年華



義工隊探訪幼稚園



畢業營燒烤晚會



參觀香港電台